

Tous les ans, nous faisons la fête du Père Noël avec 200 sachets de friandises pour nos enfants et mamans. Pour la fête de Pâques, on distribue 180 sachets d'œufs en chocolat ainsi que des œufs pour les adultes qui s'engagent à titre bénévole. Aussi doit-il dire que la majorité de la population a beaucoup changé et que ce n'est plus comme dans le temps. Pourtant, l'entente entre les habitants n'est pas mal. J'espère pouvoir continuer encore quelques années avec mon équipe qui est bien.

Je m'appelle Mond Felix et j'habite 27, rue des Mines. Depuis vingt-cinq ans, je suis président de la « Biergeninitiative Esch-Hiehl » et tous les ans, nous avons combattu les problèmes du quartier et ainsi gardé, notre qualité de vie dans le quartier. On travaille avec notre commune et la police pour résoudre nos problèmes.

Biergeninitiative Esch-Hiehl

L'équipe de l'Ensemble Esch

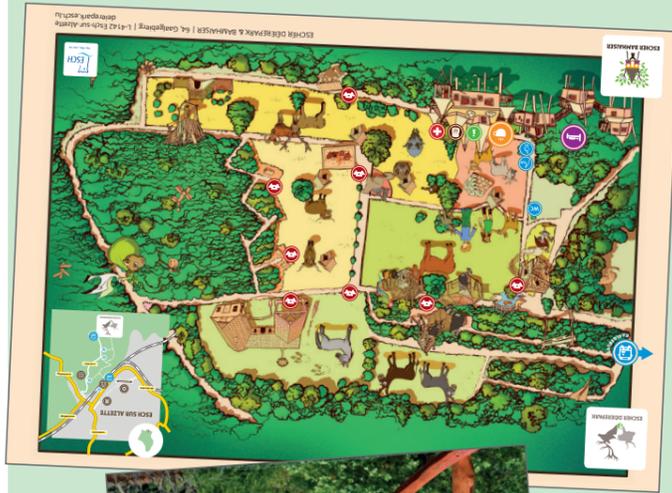


Bonne lecture !
Nous nous permettons de vous rappeler que ce journal est fait par et pour les habitants des quartiers Al Esch, Brill et Grenz et vous invitons, une fois de plus, à nous faire parvenir vos articles ou informations à publier ici !

Lors des réunions de notre équipe de rédaction de ce journal, les habitants ont eu un regard plus critique sur la vie de tous les jours à Esch. Le sujet de la propreté des rues a surgi, ainsi que la gestion des ordures produites par les ménages. Un habitant s'est exprimé sur le calendrier de la collecte des déchets distribué par la ville d'Esch à ses habitants n'étant pas apprécié par chacun. Un autre sujet de discussion étant l'avenir du Ciné Ariston qui est toujours en suspens et suscite des questionnements chez de nombreux habitants. Pour finir sur une note positive, une autre habitante a rédigé un article sur le « Gaalgebierg » au Gaalgebierg qui est toujours très apprécié par les eschois mais également par des visiteurs d'ailleurs.

Avec l'arrivée du printemps et du beau temps, voici une nouvelle édition de votre journal de quartier. Nous vous présentons ici quelques nouveaux projets et événements pour investir votre nouvelle énergie acquise grâce aux températures de plus en plus agréables et les heures de soleil plus nombreuses, comme le projet « RécotteEnsemble », « Dansons Ensemble » ou l'événement « Marche de la paix 2019 ».

Editorial



Morena Lentz, habitante du quartier Al Esch

Viel Spaß beim Entdecken und ausstoben an der frischen Luft! zu machen.

Der Eintritt für den Tierpark ist kostenlos, sowie auch das Futter für die Tiere ist dort kostenlos. Der Tierpark ist ganzjährig geöffnet. Die Besucher können auch ihr eigenes Essen und Trinken von Zuhause mitbringen um dort ein kleines Picknick zu machen.

Die Fläche des Tierparks misst ca. 2ha, es gibt einen Streichelzoo für die Kinder und zwei Spielplätze für die Kinder wo die sich richtig austoben können. Es ist nicht nur ein Erlebnis für klein und groß, sondern auch für nicht Bewohner aus Esch.

Es gibt schon seit ewigen Zeiten in Esch einen Tierpark. Früher gab es nur ein paar Ziegen, einen Frau, ein paar Enten und ein paar Gänse. Heute gibt es viel mehr Tiere dort zu bestaunen, wie zum Beispiel: "Rot Wild", Hasen, Waschbären, Ziegen, Hühner". Der Tierpark befindet sich auf dem Escher "Gaalgebierg".

Esch und seine Tiere!

Service Egalité des chances (Ville d'Esch-sur-Alzette)
égallitedeschances@villeesch.lu
Tél.: 27 54 5910 / 5920

Point Info Jeunes Esch-sur-Alzette
pj@crijesch.lu
Tél.: 27 54 80 56

CIGL Esch-sur-Alzette
info@cigjesch.lu
Tél.: 54 42 45 200

Mosaïque Club Club Senior Esch-sur-Alzette
mosaïque-club@croix-rouge.lu
Tél.: 27 55 33 90

Contactez-nous :

Ce projet vous intéresse et vous voulez avoir des informations supplémentaires ou participer au projet ?

Durant la période du coaching, le coach et l'apprenant se rencontrent au moins une fois par semaine, pour une période de 3 mois au minimum, à des jours et des heures convenues au préalable entre eux.

Vous avez envie de pratiquer et d'améliorer votre connaissance de la langue luxembourgeoise ? Prenez un coach ! Si vous avez des connaissances de base en luxembourgeois (niveau minimum de A1.2. requis), prendre un coach vous permettra de pratiquer régulièrement le luxembourgeois de façon individuelle et d'accélérer l'apprentissage de la langue luxembourgeoise.

Vous parlez le luxembourgeois, disposez d'un peu de temps libre et vous voulez vous engager ? Devenez coach ! Si vous voulez soutenir un adulte dans l'apprentissage de la langue luxembourgeoise, si vous aimez les échanges avec d'autres personnes ou découvrir d'autres cultures, venez rejoindre notre équipe de coaches bénévoles. Des réunions d'information et d'échanges pour coaches sont organisées régulièrement.

Pratique de Langue Luxembourgeoise Coaching linguistique à Esch-sur-Alzette

Agenda :

Conservatoire de musique d'Esch/Alzette

- Vendredi 26 avril 2019** 20h00 Les Enseignants du Conservatoire d'Esch-sur-Alzette en Concert
- Samedi 11 mai 2019** 10h00 - 16h00 Porte ouverte au Conservatoire d'Esch-sur-Alzette
- Judi 11 juillet 2019, Vendredi 12 juillet 2019, Samedi 13 juillet 2019** 9h30-12h30 / 15h00-18h00 Inscriptions pour l'année scolaire 2019-2020



Pour les prix et détails des différents concerts, prière de consulter : www.conservatoire.esch.lu
Tél.: +352 27 54 97 25

Triple P Cours

(Positive Parenting Program, Positives Erziehungsprogramm, Pratiques Parentales Positives)

27.04. - 04.05. - 11.05. - 18.05.
de 09h00 à 11h30
à Esch/Alzette
(EltereCafé - 1, rue L. Pasteur)

www.rasqui.lu



Consultez l'agenda de notre nouveau site internet www.projet-ensemble.lu pour toujours être bien informé sur les activités et projets à venir !

Quartier News

Ensemble Al Esch-Brill-Grenz



Inter-Actions

Développement & Action Sociale

www.inter-actions.lu
www.projet-ensemble.lu

Contact :

Ensemble Al Esch-Brill-Grenz

11, rue Nothomb
L-4264 Esch-sur-Alzette
Tel. : 621 35 77 33
ensemblealeschbrillgrenz@inter-actions.lu

Inter-Actions

Développement & Action Sociale

www.inter-actions.lu

Le Centre Culturel Ariston : quel avenir ?

Un des bâtiments impressionnants du quartier est certainement le centre culturel Ariston.

L'Ariston ouvrit ses portes en 1962 au coin de la rue Pierre Claude et de la rue Zénon Bernard, après un temps de construction de 2 ans. Le maître de l'ouvrage était l'asbl « Œuvres Paroissiales Esch Sacré-Cœur », sous la conduite du curé Jean-Pierre Grisius. La pièce maîtresse en fut certainement la grande salle de cinéma qui accueillit alors les films les plus prestigieux de l'époque des années 60 et 70.

D'aucuns se rappellent encore que le curé Grisius, fervent amateur de cinéma, se déplaçait régulièrement à Bruxelles pour obtenir des grands distributeurs les meilleurs films sur le marché pour « son » cinéma. Le cinéma attirait foule surtout le weekend pour admirer Mary Poppins, Dr Schiwago et autres bestsellers. Après 1978 et la période noire pour les cinémas, la qualité des projections baissa.

En 1986 le cinéma ferma ses portes pendant 5 ans avant que UTO-PIA S.A. reprit son exploitation, suivie de 2006 à 2016 par la société « Caramba ». Puis en 2016 ce fut la fermeture définitive du dernier cinéma du Centre-ville. Le Rex (place du Brill) le Moderne (rue Victor Hugo) l'Empire (Grand-rue) et le Métropole (rue de l'Alzette) avaient déjà arrêté depuis longtemps leurs projections.

Les moins jeunes se rappellent toutefois encore l'époque glorieuse des « ciné-clubs » des lycéens et les frontaliers se souviennent de leurs déplacements vers Esch, non seulement pour les Thés dansants dans le quartier de la Grenz, mais aussi pour des spectacles de cinéma

Et aujourd'hui ? Depuis plus de 2 ans, les portes de l'Ariston restent fermées, quelques affiches témoignent encore des dernières projections... L'enseigne « Ariston » (ce qui vient du grec et qui signifie « le meilleur ») est restée. Seule la salle des fêtes aménagée en 1970 sur initiative du vicaire Isidore Morn, située au 2^{ème} étage accueille toujours de nombreuses fêtes privées, communales ou sociétaires et est devenue un des points de rencontre de notre ville. Mais cela aussi pourrait bientôt être terminé. L'immeuble Ariston est à vendre. Les Œuvres Paroissiales, toujours propriétaires, cherchent un acheteur.

Quel en sera donc l'avenir ?

Démolition et reconstruction en immeuble à appartements ?

Transformation avec ou sans renouvellement du cinéma et de la salle des fêtes ?

Les dés ne sont pas encore jetés ! Seule réponse aux nombreuses questions posées par les habitants : La Ville d'Esch n'est pas intéressée et cela malgré le manque flagrant de salles de réunions et de fête ! Dommage car le Quartier Brill-Grenz aurait mérité d'une locomotive culturelle outre le Théâtre, le musée et le Conservatoire. Mais il n'est jamais trop tard. Le futur nous en dira davantage !

Dr. Paul Nilles, habitant du quartier Brill



Photos credits : © Jan Guth

RécoltEnsemble

Une plateforme locale pour la récolte de fruits et de légumes dans l'espace public et des vergers privés sur le territoire de la Ville d'Esch/Alzette

En se promenant en milieu urbain dans certains quartiers ou dans les parties forestières bordant la ville d'Esch/Alzette, le promeneur averti découvre des arbres fruitiers, des noyers et légumes sauvages qui, pour une bonne partie, sont abandonnés aussi bien dans l'espace public que sur certains terrains privés. Un gâchis, car ils pourraient faire l'objet d'une récupération et en même temps profiter d'une redistribution vers des collectivités locales comme des habitants, des associations et/ou des restaurateurs locaux. En cueillant et en partageant ces fruits, légumes et noix sur le territoire de la Ville d'Esch/Alzette, les habitants pourraient faire un bon usage de la nourriture locale et inspirer ainsi une ville accueillante où il fait bon vivre.

A partir de ce constat, le service Ensemble Al Esch-Brill-Grenz d'Inter-Actions asbl a eu l'idée du projet RécoltEnsemble, inspiré d'initiatives tel qu'elles se font dans d'autres lieux à l'étranger, permettant aux habitants de partager des moments de rencontre, tout en organisant des cueillettes, à des moments saisonniers divers, et en partageant la récolte solidairement entre eux et avec d'autres acteurs locaux.

Cette dimension de partage et de dynamique de quartiers, dans lesquels les habitants se réapproprient l'espace public, se veut communautaire c'est-à-dire collective en vue de favoriser le vivre ensemble et de changer en tant que collectif petit à petit ses habitudes de consommation et de faire en même temps des petites économies ménagères.

Conditions de participation pour propriétaires de vergers et bénévoles ?

RécoltEnsemble s'appuie sur des récolteurs-bénévoles de quartier volontaires pour aider à récolter et à organiser des événements de récolte dans divers lieux publics et privés sur le territoire de la ville d'Esch/Alzette. Une récolte ressemble à une rencontre entre 4 à 6 récolteurs volontaires (selon besoin) qui passent environ 1 à 3 heures (selon la récolte) à récolter, à trier et à partager la récolte.

La récolte perçue est répartie de trois façons :

- un tiers est partagé avec le propriétaire (si terrain privé),
- un tiers est partagé entre les récolteurs volontaires et
- un tiers revient à RécoltEnsemble qui fera un don à des restaurants locaux et des initiatives locales eschoises

La part du tiers des fruits, légumes et noix conservés par RécoltEnsemble est « donnée » aux transformateurs et aux restaurants locaux qui souhaitent parrainer notre initiative et partager la nourriture qui aurait autrement été gaspillée sans leur soutien. En contrepartie, ces derniers s'engagent à « payer » avec leur temps pour des projets de cuisine ou autres.

Votre soutien/aide ?

Afin que le projet de RécoltEnsemble puisse fonctionner, nous faisons appel aux habitants et associations locales pour les points suivants :

- ou bien vous connaissez des endroits dans l'espace public où se trouvent de fruits, noix, légumes, etc.
 - ou bien vous êtes propriétaires d'un verger et souhaitez recevoir de l'aide pour récolter tous leurs fruits, noix, légumes etc
 - ou bien vous souhaitez vous engager bénévolement et donner votre temps libre en tant que cueilleur à des moments saisonniers
- alors contactez-nous

Nous offrons ?

- Une prise de contact avec des propriétaires de vergers privés
- Une plateforme de géolocalisation des arbres fruitiers, haies et jardins publics et privés sur le terrain de la Ville d'Esch/Alzette
- La prise de contact et la coordination des bénévoles et des cueillettes
- La gestion et la distribution des fruits, noix, légumes, etc. cueillis vers les bénévoles, des restaurants et des initiatives locales eschoises

Avec ce projet, nous espérons :

- contribuer à une dynamique de quartiers et urbaine dans une ville en plein essor comme la Ville d'Esch/Alzette,
- sensibiliser les habitants sur la diversité des fruits et légumes dans l'espace public et
- rendre attentif à des modes de consommation alternatifs,
- promouvoir le vivre ensemble et les rencontres sociales.

Marche de la paix 2019 - "Chemin de la paix"

en mémoire du 150^{ème} anniversaire de Mahatma Gandhi

« Vivre ensemble avec nos différences dans la bienveillance »

Samedi, le 27 avril, 14h00 - 17h30 à Esch-sur-Alzette
Rassemblement devant la Justice de Paix d'Esch/Alzette

Visibilité :

Différentes stations seront prévues pendant la marche avec des témoignages, des textes lus, des chants et de la musique, tout sur le thème de la Paix et de Mahatma Gandhi. Une grande pancarte « Marchons Ensemble » guidera la cortège/la marche à travers les rues d'Esch. Les participants et les personnes se verront remettre une fleur blanche à épingle. La manifestation se terminera avec un des chants, animations, un lâchage de ballons, un atelier de peinture et de graffiti, un grand livre à signer.

Organisateurs et partenaires :

Diaconie d'Esch-sur-Alzette, Inter-Actions asbl (Ensemble Al Esch-Brill-Grenz), Caritas (Foyer pour Réfugiés Grand'Rue), Maison des Jeunes Esch - Point Info Jeunes Esch, KUFA, CIGL Esch, Lëtzebuurger Guiden A Scouten Grenz, Communauté Israélite d'Esch/Alzette, Protestantische-Reformierte Kirche von Luxemburg, APEMH, Indian Association Luxembourg, AIC Sud asbl, Centre Formida (Arcus asbl), Foyer Sud Esch (Femmes en détresse), Institut St. Joseph, Kud Evropa asbl.

Soutien :

Ambassade de l'Inde au Luxembourg, Commission Consultative Communale d'Intégration de la Ville d'Esch/Alzette, Service à l'Egalité des Chances de la Ville d'Esch/Alzette

Pour tout renseignement : ensemblealeschbrillgrenz@inter-actions.lu



Dansons Ensemble

Le service Ensemble Al Esch-Brill-Grenz et la Maison des Jeunes d'Esch-sur-Alzette vous invitent à des ateliers « Dansons Ensemble » s'adressant spécialement aux jeunes filles et femmes!

Lieu: Escher Jugendhaus
65, Rue Zénon Bernard
L-4031 Esch-sur-Alzette

Jour : Samedi 14h00 - 18h00

Pour toute information concernant les dates, les horaires et les inscriptions, veuillez contacter :

OUALAH FATIHA. Tel: 661704349

Inter-Actions
Développement & Action Sociale
www.inter-actions.lu

Ensemble Al Esch - Brill - Grenz
11, rue F. Nothomb - L-4264 Esch-Alzette
T. +352 621 357 733 - www.projet-ensemble.lu
E-mail: ensemblealeschbrillgrenz@inter-actions.lu

CAFÉ DES PARENTS ELTERECAFE

Echange, Convivialité, Détente, Informations, Activités...

Horaire:
Mardi 08.30-11.00
Mercredi 14.00-17.00

Adresse:
Café des Parents - Elterecafo
1, rue Pasteur
L-4276 Esch/Alzette

Infos et programme:
www.facebook.com/Elterecafo

Le Café des parents est un projet de l'École des Parents J. Korczak

www.kannerklass.lu

Facile ou difficile ?

Le calendrier des collectes de déchets de la ville d'Esch

Combien de fois avez-vous utilisé ce calendrier ? Et combien de fois avez-vous perdu trop de temps ? Très bien, alors nous partons de l'hypothèse que vous avez déjà trouvé ce que vous cherchez ! Mais est-ce que c'était FACILE OU DIFFICILE ?

Je sais ! C'était difficile... beaucoup de couleurs, beaucoup de signes mais peu de visibilité. C'est un calendrier qui nous est offert gratuitement, un mélange de couleurs et de carrés difficile à comprendre et qui nous ennuit chaque fois que nous en avons besoin ! Ennuyant, parce que c'est compliqué et alors rend la compréhension plus difficile. Il devrait donc être facile mais ça ne l'est pas ! Les graphiques sont une aberration totale, un manque de lucidité et de bon sens. C'est un crime contre notre patience et le savoir-faire.

Levi Mourato, habitant du quartier Brill

